

# EL CORREO DE CADIZ

Número y Hoja 10 céntimos

EDICIÓN DE LA MAÑANA

Año IX.—Número 3.035.

Redacción, Administración e Imprenta: calle Marqués del Real Tesoro, núm. 8  
No se devuelven originales. Teléfono núm. 80

Suscripción y anuncios 4.º plana

Martes 3 de Julio de 1917

Con censura eclesiástica

UN VIAJE A MARRUECOS

**El Raisuni de Sirat**

Mientras nuestros valederos gestionaban que el Raisuni nos recibiese en su campamento, dedicamos el tiempo a instruirnos acerca de la personalidad del poderoso xerif.

Del Raisuni han dicho la prensa inglesa y francesa, que es un bandido sanguinario, temible y astuto, cuyo exterminio reclama el interés de Europa en Marruecos. En España mismo existen respetables elementos que comparten esta opinión. Tuvimos nosotros con el Raisuni hondas diferencias que se liquidaron sangrientamente; fué nuestro amigo, más tarde, nuestro enemigo encarnizado, hoy es nuestro aliado. Su colaboración se discute con gran vehemencia; según muchos, al Raisuni debemos que se haya podido repartir una cuarta parte del ejército español de África y el haber ocupado sin un solo tiro La Rache y Alcazárquivir; le debemos también el que hoy esté abierto para España el Fondac de Ain Yedida; según otros, el Raisuni es un detentador de la soberanía española en nuestro protectorado.

Sobre el Raisuni han escrito casi todos los publicistas europeos que trataron de las cuestiones de Marruecos. Ya Donoso Cortés, en sus estudios sobre África, dedicó bellas páginas a los antepasados del xerif, descendiente de Emperadores y Santos. D. Gabriel Maura, en sus estudios sobre Marruecos, ha buscado la figura de este personaje; el doctor Maestre visitó al xerif en su palacio de Arcila el año 1912, y en el mensaje de la Corona presentado a las Cortes por el Gobierno Romano-nos se hacia la apologia, en términos de gran amplitud, de este Príncipe que, a su fama de guerrero y diplomático, une prestigios religiosos por pocos musulmanes superados. Recientemente, D. Manuel L. Ortega, competentísimo escritor africano, ha publicado un volumen de más de trescientas páginas, en el que se trata de la intervención del xerif en la política contemporánea de Marruecos. De este libro voy a tomar las siguientes líneas, que constituyen una semblanza del Raisuni trazada de mano maestra:

• El nombre del xerif Muley-Ahmed ben Mohamed ben Abd-Alah el Raisuni, el Hassani, el Alami, llena toda la región occidental de nuestra zona en Marruecos, y pasando por Wazán, patria de Chorfa, y por Chechauen, la ciudad virgen y santa, se extiende avasallador por el Eif descondido.

Quién es el Raisuni? El Raisuni es un noble marroquí del más puro linaje; corre por sus venas la sangre del Profeta; en el trono del Mogreb se sentaron sus antepasados; su familia ha ocupado en el imperio los más altos cargos; espaciadas están por ciudades y pueblos, mezquitas y zaujas erigidas en honor de sus ascendentes. El Raisuni es poderozo; sus riquezas son incalculables; el Raisuni es fajú; el Raisuni ha luchado contra todos y en su cuerpo posee las ejecutorias de su bizarria; el Raisuni tiene talento, y, por tener talento, es abicioso, ambicioso de los honores que legítimamente le corresponden por su cuna y por sus hechos; el Raisuni es, en una palabra, xerif, y no sólo xerif, sino xauja —el descendiente en línea directa de Mahoma. El más puro entre los santos—de los xerifes.

El Raisuni es un guerrillero, un anacronismo en esta época. En el siglo XII el xerif tal vez fuera soberano del reino de Sevilla o del Califato de Córdoba y viviría en una fausta corte oriental, llena de esplendidas maravillas, concertando paces o declarando guerras con los Reyes cristianos de la reconquista.

Este es el Raisuni, según Manuel L. Ortega, y lo que nadie puede disputationar es que, hoy por hoy, toda nuestra política en Marruecos, gira a su alrededor.

Hemos procurado inquirir el origen de su gran prestigio entre los moros, y unánimes nos contestaron cuantas personas interrogadas que se debe a sus grandes hazañas guerreras, a la prosapia de su origen y a sus maravillosas condiciones de orador.

Muley Ahmed ben Mohamed ben Abd-Alah el Raisuni posee un verbo baldío que enardece a sus huestes hasta enloquecerlas cuando las aren-

ga montado a caballo antes de entrar en combate; es el jefe de la familia real de los Urrad-Barrisul, descendiente en línea recta de Muley-Edris, fundador del Imperio de Marruecos y su primer legítimo soberano; es, además, xerif, que en Marruecos equivale a ser santo, y entre sus abuelos hay otros xerifes famosos. La mejor mezquita de Tetuán, la más venerada por los tetuaníes, lleva el nombre de un antepasado del Raisuni.

El general Jordana nos dice, hablando del Raisuni, que es la figura más compleja y más interesante que ha encontrado entre los musulmanes, y nos pondrá la cultura, la sagacidad, el gran conocimiento de los asuntos de Europa que posee el xerif.

— Quedaré usted asombrado —nos dice el xerif— que ya que el Raisuni

Y Gómez Souza, el jefe de Estado Mayor, nos dice que el Raisuni es un literato, y para probarlo, tomadas al azar, entre la copiosa correspondencia que obra en el archivo de la Comisaría, nos lee dos cartas suyas: una, modelo de habilidad diplomática, que a continuación copiamos:

«Leído sea el único Dios. Sólo su

reino es el perdurable.

Del siervo de su señor, Ahmed ben Mohamed ben Abd-Alah el Raisuni, al majestuoso, al respetable y más estimado en señorío, al dotado de apreciables dotes personales, después de interesarme por el bienestar de vuestra persona y de cuanto os interesa, hago presentes mis cariñosos deseos de que siempre os conservéis en el mejor de los estados, y en la situación más preferida de supremo honor y poder.

Hemos recibido tu eficaz escrito, y a nosotros han llegado tus hermosas frases.

No cabe la menor duda de que con el poder de Dios se ha alcanzado ya el objeto que se perseguía, y pronto tendrá lugar el cumplimiento de todo lo pactado.

La cuestión principal de mayor importancia es la pureza de los corazones y el no dar oídas a las versiones facilitadas por los perversos. Recientemente, D. Manuel L. Ortega, competentísimo escritor africano, ha publicado un volumen de más de trescientas páginas, en el que se trata de la intervención del xerif en la política contemporánea de Marruecos. De este libro voy a tomar las siguientes líneas, que constituyen una semblanza del Raisuni trazada de mano maestra:

Tu, mejor que nadie, no ignoras el critico estado de la época por que atravesamos. El ser que, como tú, es inteligente, no necesita advertencias.

Conserveas siempre con salud y bienestar. Y la paz.

Firmado, Ahmed Raisuni, arriba mencionados. Dios es su dueño y su señor.

Queriendo decir mucho en esta carta el xerif no dice nada que le pueda comprometer; la escribió en uno de los momentos más críticos y difíciles de sus negociaciones con España.

Vamos a copiar, en cambio, otra que, aun traducida al castellano, resulta modelo de buen estilo, y que en su original árabe es un primer literario. La escribió dando el pésame al general Jordana con motivo del fallecimiento de la bondadosa hija del alto comisario, señora doña María Luisa Gómez Souza de Villalba.

«El xerif Raisuni a S. E. el alto comisario general Jordana:

Loado sea el único Dios. Sólo su reino es el perdurable. Que la dicha sea continua y la felicidad perdurable para su excelencia el honorable, inteligente e ilustre alto comisario,

por el que no cesamos de interesarnos, deseándole se conserve siempre con bienestar. Y después:

Hemos recibido la triste noticia del fallecimiento de vuestra hija, trozo de vuestro corazón y ser amado de vuestra familia, causándonos tan lamentable suceso y tan irreparable pérdida gran pena y tristeza; pues aun cuando es decretado que sobre todo ser humano gravita que cada cual tenga sus días de vida perfectamente determinados, es natural y lógico que el cariño y el amor de convivencia subyuguen y opriman el alma con los dolores de la separación y las angustias del ardiente deseo de volver a ver. Mas no aquí que el sufrir y el soportar el dolor de la desgracia es un deber por commiseración a los sufrimientos del alma que pertenece a Dios. Nuestro sentimiento y tristeza por tan lamentable pérdida han sido grandes, y al elevaros mi más sentido pésame os invoco para que tengáis paciencia para soportar esta desgracia, al propio tiempo que ruego que me representéis cerca de vuestras restantes hijos y demás familia

para expresarles mi profunda pena. Ante todo, a Dios elevamos nuestras alabanzas por haber conservado vuestra preciosa vida para el bienestar de los vuestros y que os otorgue también la más completa de las dichas imperecederas. Que Elos indemne la pérdida que acabáis de sufrir con paciencia y os haga ver en las hermanas de la finada aquello que recogiese la pupila de vuestros ojos y alegre vuestra existencia.

Hemos encendido al portador que nuestro primo Muley-el-Hasem que nos represente y exprese verbalmente en nuestro nombre mi profundo pesar y sentido pésame. Perduran bien. Y la paz.

A veintiocho de Abril de mil novecientos diez y siete de vuestra Era. — Ahmed Raisuni. — Toda la carta es autógrafo. — Por la traducción, Cleto Cerdéa, intérprete de la Alta Comisaría.

Avivaron estas noticias hasta tal punto nuestro afán por conocer al Xerif, que la noche en que desde la Alta Comisaría comunicaron que a la mañana siguiente podríamos salir para el campamento, la emoción y la impaciencia nos privaron de conciliar el sueño.

Ciricio Ventalló.

El aquelarre matutino

Hace falta agua, mucha agua.

No para que naveguen los submarinos, no se alarme el censor, sino para que se reguen las calles.

Estas aguas jurisdiccionales que se necesitan, Sr. Alcalde, podrían ir dentro de unas grandes cubas colocadas en un carro, al final de las cuales hubiera un tubo regadera con su correspondiente llave. Como a pesar de la exportación, aun quedan semihúmedos, con unos cuantos de los yesos más o menos flacuchos y el sencillísimo aparato descrito, que no es de nuestra invención, porque funciona ya hace muchos años, más de los que tienen el que escribe estas líneas, en otras capitales andaluzas, el problema estaba resuelto. Y cuenta, caro lector, que en esas capitales a que nos referimos hay también abundantes mangas de riego, y sin embargo funcionan las grandes regaderas trashumantes a que aludimos.

Para resolver este problema, no se necesita hacer ninguna adición a los Convenios de La Haya. Basta con que haya un poco de buena voluntad y de amor a la higiene.

Esas densas polvaredas que los barrenderos echan por las mañanas sobre el infeliz transeúnte madrugador son un estímulo para la pereza, pues se quitan las ganas de madrugar. Son, sobre todo, un incalificable atentado contra la higiene, cometido precisamente por la Corporación más llamada a velar por ella.

Es elemental, y no se necesita ser ningún bacteriólogo para saberlo, que esas nubes de polvo que las rudimentarias escobas arrancan del suelo, llevan consigo millones y millones de microbios que se nos meten, queramos o no, por las vías respiratorias y causan después irreparables estragos.

La cuenta del médico, bofica, o... funeral no la abona después —salvo contados casos— el Excmo. Ayuntamiento, ni los demás perjuicios que la fiera Parca trae consigo.

Esas endiabladas escobas, señor Alcalde, cuando no van precedidas del agua, son otras tantas güeadas segadoras de vidas. Por ese procedimiento no se barre ya ni en los adyacentes marroquines, a los cuales, siquiera por nuestra vecindad somos los más llamados a dar ejemplo de limpieza.

Además del riego, es más rápido y enciñeza el uso de unos carritos con rodillo escoba, que levantan también menos polvo.

El modelo de las regaderas puede pedirlo su señoría al Ayuntamiento de Granada y el de las escobas automáticas al de Almería. El vecindario se lo agradecerá mucho y al municipio no ha de ser de lo más costosa la reforma, que es por demás urgente y necesaria.

Se aproximan los días en que han de acudir muchos forasteros para utilizar nuestros balnearios, y, francamente, si al baño marino ha de prender y seguir uno de polvo, indígenas y extraños le vamos a tomar horror al agua.

Para regar las calles nunca ha de faltar el líquido elemento. El mar es

inagotable, aunque no tanto como la paciencia de los gaditanos.

Y conste que este último pensamiento no es exaltación al desorden, sino únicamente la expresión de un hecho archidemostrado por mil razones que ya irán saliendo a la luz pública si la censura lo permite...

Leónidas.

## ECOS DE SOCIEDAD

Médicos militares

Ayer marchó a Algeciras, el médico militar D. Rafael Ramírez Rivas.

— De Huelva regresó nuestro amigo D. Carlos Criveil.

Visitas

Ayer visitaron al Ilmo. Sr. Vicario Capitular (S. V.), una comisión de la Junta provincial de Beneficencia, presidida por el Sr. Vicepresidente don Amado García Bourlón.

Panegírico

El panegírico de la solemne función que la Compañía Trasatlántica anualmente celebra en honor de Nuestra Señora del Carmen, en la Iglesia del mismo nombre, estará a cargo del R. P. Dominico Fray Ramón Suárez.

Regreso

De su excursión a Barcelona, y otras capitales regresaron a estos nuestros vecinos los Sres. de Rodríguez (D. Lorenzo) y su bella hija.

Los que se marchan

En el exprés de ayer marcharon a Madrid, don Enrique Calbo y Fortich, general de Sanidad de la Armada y sus hijos.

— A Sevilla, el oficial de Intendencia, don José Andújar.

De temporada

Marcha de temporada a Chiclana, nuestro estimado amigo D. Sebastián Ávala y su distinguida familia.

En el expreso de anteayer se trasladó de Sevilla a Madrid, el Eminente Sr. Cardenal Arzobispo D. Enrique Almaraz y Santos, que fué despedido por numerosas personas.

Mejoría

Continúa la mejoría iniciada en el estado de la señora del secretario del Ayuntamiento D. Francisco Pró.

Hasta el 4 de Julio

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, la distinguida señora de nuestro vecino y estimado amigo D. Miguel Gómez Aramburu.

Nuestra enhorabuena.

## Junta provincial de Instrucción Pública

En el despacho del Sr. Gobernador civil y bajo su presidencia, se reunieron ayer tarde la Junta provincial de Instrucción Pública, asistiendo los señores D. Encarnación Ávila, directora de la Escuela graduada de niñas; don José Ruiz Rodríguez, D. Mauricio Merino, D. Rupert Escobar, D. Manuel García Noguerol, D. Francisco Clotet, Alcalde de la capital; D. Antonio García Cosano, cónsul de don Martín Vega del Castillo, D. Manuel Hernández y el director de la Escuela Normal de Maestros.

Excusaron su asistencia la Sra. Directora de la Escuela Normal de Maestras y D. Jerónimo Muñoz.

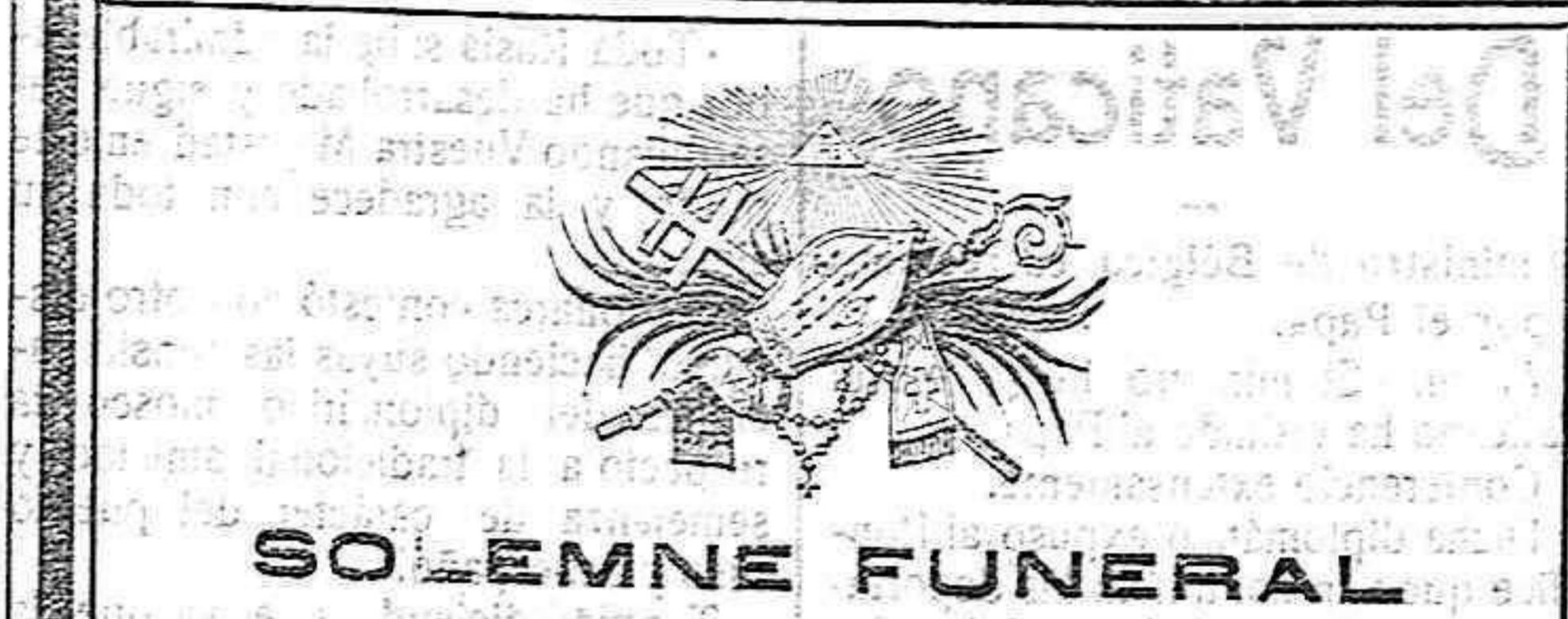
Leída el acta de la anterior, fué aprobada.

Dirigieron saludos a la Junta los Sres. Gobernador civil, Alcalde y presidente de la Diputación, que por primera vez formaban parte del organismo.

El señor Gobernador propuso un voto de gracias a los gobernadores anteriores Sres. Sánchez Anido y Urquiza y a los Sres. Presidente de la Diputación y Alcalde que recientemente han cesado en sus respectivos cargos, por la eficacia con que han laborado en favor de los intereses de la Junta y de la enseñanza.

El Sr. García Noguerol dió las gracias, encogiéndose las excelentes condiciones del Sr. Maestre, que ha ejercido ya altos cargos en la enseñanza y su paso por el Gobierno Civil de Cádiz ha de ser altamente beneficiosa para la Instrucción y el profesorado.

También elogió la labor que han



## SOLEMNE FUNERAL

QUE EN SUFRAGIO DEL ALMA

DEL EXCMO. Y RVMO. SR. DR.

D. José María Rancés y Villanueva

Dignísimo Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Ceuta

se celebrará en la Santa Cueva el día 4 de Julio de 1917.

R. I. P.

A las siete y media Oficio de difuntos.

A las ocho, Misa de Requiem a tres voces, que celebrará el M. Ilbre. Sr. Vicario Capitular (S. V.) y Provisor de esta Santa Iglesia Catedral D. José García Deulofeu, asistido por los señores Beneficiados D. Miguel Gutiérrez y D. Lucas Valera. Terminada la Misa se cantará un Responso.

Los padres de la Compañía de Jesús resident

Amplias informaciones de Madrid, Provincias y Extranjero.

## POR TELEGRAFO Y TELÉFONO

# Los rusos inician una ofensiva. -- Éxitos de los germanos en Occidente y en Oriente. -- La situación de Grecia. -- España y Rusia. -- Notas políticas.

## Del Vaticano

El ministro de Bélgica es recibido por el Papa.

Roma. — El ministro belga en el Vaticano ha visitado al Papa.

Conferenció extensamente.

Dicha diplomática expuso al Pontífice que aún continúan las deportaciones de obreros belgas al interior de Alemania.

Solicitó el concurso de la Santa Sede para que sean reintegrados a Bélgica dichos obreros, como otras veces se ha logrado en virtud de gestiones de la Santa Sede.

El Papa le ofreció informarse y emprender las negociaciones oportunas por la vía diplomática.

## MADRID

### Notas políticas

Amigo de Dato, pero más amigo de la verdad.

El señor Villanueva, refiriéndose a las manifestaciones de Dato acerca de la actitud mostrada por aquél respecto al Presidente del Consejo al comentar el decreto sobre los submarinos, ha dicho lo siguiente:

— Puede creer el señor Dato que no me impulsa el afán de hostilizarle. Desde campo opuesto, siempre he sido un colaborador entusiasta, y continué siéndolo si el señor Dato no rectifica su conducta en punto a cuestiones que estimo de gran importancia para el país.

Los prietistas

Siguen aumentando las firmas al mensaje de adhesión al marqués de Alhucemas, para que presida el partido liberal.

Los gassetistas

El diputado Sr. Senra ha dirigido, contando a la circular de éstos, proponiendo la jefatura del Marqués de Alhucemas.

Dice el Sr. Senra que se adhiere al Sr. Gasset y que seguirá el mismo rumbo que éste siga.

La misma determinación han adoptado todos los gassetistas, significándola igualmente a los Sres. Villanueva y Groizard.

El exministro y diplomático señor López Muñoz, forma asimismo parte del grupo gassetista.

Cruces de beneficencia

En el ministerio de la Gobernación se han repartido cruces de Beneficencia entre los que se distinguen prestando auxilios con motivo del incendio ocurrido en un asilo en 1914.

Huelga solucionada

El ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra nos ha mostrado un telegrama del gobernador civil de Cáceres, por el cual despacho asegura la referida autoridad haber quedado resuelta satisfactoriamente la huelga de alfajilles de aquella capital.

Por mediación del gobernador se ha convenido entre patronos y obreros en el nombramiento de una comisión de arbitraje para que dirima todas las cuestiones que surjan entre maestros de obras y alfajilles.

Dicha comisión ejercerá sus funciones durante el plazo de cinco años y ambas partes acatarán los fallos de la misma.

El Gobernador de Cáceres está siendo muy felicitado por este éxito social.

Detalles de la presentación de credenciales del Embajador ruso.

El nuevo Embajador ruso, al presentar sus credenciales al Monarca, pronunció un interesante discurso.

Ensalzó la amistad que siempre ha habido entre España y Rusia, a las cuales jamás ha separado la menor diferencia.

Hizo notar la serie de notas que hermanan a ambos pueblos, semejantes en mucho por el carácter, por la histórica caballería y por otras genuinas aspiraciones.

Esos antiguos lazos de amistad —afirma— se han fortificado mucho en estos tiempos por la perseverante y humanitaria labor de España, que se ha servido de su correcristiana neutralidad para favorecer a los subditos rusos prisioneros en países enemigos.

Terminó diciendo:

«Toda Rusia sabe la admirable labor que ha desarrollado y sigue desarrollando Vuestra Majestad en este punto, y la agradece con toda su alma.»

El Monarca contestó con otro discurso, haciendo suyas las consideraciones del diplomático moscovita respecto a la tradicional amistad y semejanza de carácter del pueblo ruso y del español.

Terminó diciendo que ya que la Provincia nos ha dispensado en estos luctuosos tiempos el imprescindible don de la paz, sirvanle de compensación a él y a España, en medio de las amarguras que nos producen los graves trastornos y desolaciones de todo el mundo, poder dulcificar algo esas penalidades, pues tal proceder es el que corresponde a la hidalgía española.

Los puntos sobre las fes

La Correspondencia Militar se ocupa del régimen de previa censura de la Prensa, establecida por el Gobierno tanto para los asuntos del interior como para los del exterior.

Crée que el Gobierno está equivocado al extremar los rigores en ambos puntos, porque en lo que se refiere al interior no se consigue otra cosa sino deprimir a la opinión pública haciéndola recelosa y desconfiada, a pesar de las diarias manifestaciones del ministro de la Gobernación asegurando que en todas partes reina tranquilidad.

En cuanto al exterior, los mismos gobernantes han asegurado otras veces, en múltiples ocasiones que el régimen de publicidad y de discusión es muy conveniente para que el país pueda orientarse, después de conocer en sus detalles la marcha de los sucesos y los móviles en que los Gobiernos inspiran su conducta.

Termina diciendo que si no hay libertad en este punto, el Gobierno carece de base para pedir el apoyo de la opinión, y que una cosa es pensar que es muy digno de ello tanto dentro como fuera de la nación, y otra escamotear problemas y críticas razonables en los que no halla el menor peligro para la pública tranquilidad y los intereses del país.

Termina diciendo que entre la prudencia y dictadura media un abismo. Las andanzas y charlas de Lerroux

Ei Sr. Lerroux ha regresado a Madrid.

Se propone regresar a Barcelona muy en breve.

Tratando de las huelgas y de la reunión a que invitan los catalanistas dice que...

N. de la R.—Interviene la censura no dejando pasar las manifestaciones del Sr. Lerroux, que no nos interesa gran cosa.

Sobre el régimen penitenciario.

Trabajos del Marqués de la Frontera.

Apreciables éxitos de los alemanes en Occidente y en Oriente. — La ofensiva rusa se inicia con fracasos.

Koenigsberg. — (Oficial de tarde.)

Frente OCCIDENTAL

Al Sur del Dniéper nuestra artillería combatió las posiciones enemigas del lago Stochod y de Berzezani.

Destruímos un tren en marcha en los Cárpatos.

Frente DEL CAUCASO

Perseguimos a los turcos hacia Tríquel.

LOS ALEMANES

Teatro OCCIDENTAL

Aumenta el cañoneo entre el mar y el río Somme, o sea desde el sector belga.

Hicimos que se malograsen avances del enemigo en Nieuport, Gravelle y San Quintín.

Los exploradores adversarios sufrieron gran número de bajas.

En las orillas del canal del Iser y al Norte de Dismude apriostamos a muchos alemanes.

Los ingleses pusieron pie en nuestras posiciones de la línea Oeste de Lens, pero tuvieron que retirarse con pérdidas.

Les apriostamos 174 soldados y dejaron abandonados en su huída 17 ametralladoras, que hicimos nuestras.

Rechazamos varios ataques preparados, de los franceses, en el Camino de las Damas.

Teatro ORIENTAL

Hay combates violentos entre el Stripa y las orillas del Narajouka.

Tras diez cañonazos de los rusos desarrolláronse luchas de artillería en Conisti.

El resultado de estas luchas, en las que acabó por tomar parte la infantería, fué la pérdida, por los moscovitas, de la aldea de este nombre.

Hay luchas violentas de patrullas ante la carretera de Berzezani.

Once divisiones rusas asaltaron nuestras líneas en este punto. Las rechazamos produciéndoles gran número de bajas.

En las orillas del lago Stochod hay cañoneo.

Hicimos que se malograra un ataque del enemigo contra la línea férrea de Codeinuc.

Durante todo el día aumentó la actividad de artillería.

Paris. — (Oficial de las once de la noche).

Durante todo el día aumentó la actividad de artillería.

actividad por parte de ambas artillerías en los sectores Este y Oeste de Cerny.

No ha habido luchas de infantería. Hay cañoneo al Norte de San Quintín y en la meseta de California.

En el resto del frente nada que señalar.

## LOS ITALIANOS

Algunas luchas en el teatro italiano. — Golpe de mano contra los austriacos en Albania.

Coltano. — (Oficial).

Tras vivo cañoneo el enemigo atacó nuestras líneas de Giovanis, Gasa y Ber.

Desarrolláronse luchas violentas de artillería en las orillas del lago Garda y en la meseta del Adigio.

En este último punto estorbaron un avance de los austriacos.

En Albania realizamos un audaz golpe de mano contra los austriacos, que nos valió la posesión de un puesto de observación enemigo.

Sufrió éste bajas, y sembramos la alarma en sus filas.

LOS INGLESES

"Raid" británico con éxito. — También lo obtiene la ofensiva rusa.

Poldhú. — (Oficial de la noche).

Nuestras tropas realizaron un raid en Agicourt. Alcanzaron éxito y regresaron a nuestras líneas con siete prisioneros.

Rechazamos un raid de los alemanes al Este de Lood.

El comunicado oficial ruso da cuenta de la toma de Koningey y de la captura de 164 oficiales y 8.400 soldados enemigos, como consecuencia de la ofensiva desarrollada por los rusos desde el día 1.º del corriente.

Los rusos

Luchas de artillería. — Tren destrozado.

Petrogrado. — (Oficial).

LOS RUSOS

Rechazamos un raid de los alemanes al Este de Lood.

El comunicado oficial ruso da cuenta de la toma de Koningey y de la captura de 164 oficiales y 8.400 soldados enemigos, como consecuencia de la ofensiva desarrollada por los rusos desde el día 1.º del corriente.

Los rusos

Luchas de artillería. — Tren destrozado.

Petrogrado. — (Oficial).

LOS ALEMANES

Rechazamos un raid de los alemanes al Este de Lood.

El comunicado oficial ruso da cuenta de la toma de Koningey y de la captura de 164 oficiales y 8.400 soldados enemigos, como consecuencia de la ofensiva desarrollada por los rusos desde el día 1.º del corriente.

Los rusos

Luchas de artillería. — Tren destrozado.

Petrogrado. — (Oficial).

LOS ALEMANES

Rechazamos un raid de los alemanes al Este de Lood.

El comunicado oficial ruso da cuenta de la toma de Koningey y de la captura de 164 oficiales y 8.400 soldados enemigos, como consecuencia de la ofensiva desarrollada por los rusos desde el día 1.º del corriente.

Los rusos

Luchas de artillería. — Tren destrozado.

Petrogrado. — (Oficial).

LOS ALEMANES

Rechazamos un raid de los alemanes al Este de Lood.

El comunicado oficial ruso da cuenta de la toma de Koningey y de la captura de 164 oficiales y 8.400 soldados enemigos, como consecuencia de la ofensiva desarrollada por los rusos desde el día 1.º del corriente.

Los rusos

Luchas de artillería. — Tren destrozado.

Petrogrado. — (Oficial).

LOS ALEMANES

Rechazamos un raid de los alemanes al Este de Lood.

El comunicado oficial ruso da cuenta de la toma de Koningey y de la captura de 164 oficiales y 8.400 soldados enemigos, como consecuencia de la ofensiva desarrollada por los rusos desde el día 1.º del corriente.

Los rusos

Luchas de artillería. — Tren destrozado.

Petrogrado. — (Oficial).

LOS ALEMANES

Rechazamos un raid de los alemanes al Este de Lood.

El comunicado oficial ruso da cuenta de la toma de Koningey y de la captura de 164 oficiales y 8.400 soldados enemigos, como consecuencia de la ofensiva desarrollada por los rusos desde el día 1.º del corriente.

Los rusos

Luchas de artillería. — Tren destrozado.

Petrogrado. — (Oficial).

LOS ALEMANES

# LA SORDERA

## TRIUNFO DE LA CIENCIA!

Con el aparato ELECTRO-AKUSTIC TODOS LOS SORDOS oyen. El ELECTRO-AKUSTIC, que no tiene rival, es el triunfo más grande de este siglo. Con él se oyen en el acto los sonidos más imperceptibles. Todos los sordos deben conocer el aparato más perfeccionado del mundo. LA CASA AKUSTIC, para dar a conocer tan PORTENTOSO INVENTO, ha acordado HACER ENSAYOS en CADIZ los días 4 y 5 actual, en el HOTEL CONTINENTAL, calle Duque de Teatinos. El primer día de 3 a 6. El último día de 11 a 5. Folletos gratis.

## LA SORDERA HA SIDO VENCIDA!

### M. Aguado, S. en C.

#### CALZADOS MOSAICOS

#### CEMENTOS AZULEJOS

#### Duque de Ciudad Rodrigo 6, dph.—Teléfono n.º 64

### HOMENAJE

Al Sr. Menéndez y Pelayo

(PÁGINAS DE UNA MUJER)

Discurso de doña Blanca de los Ríos  
de Lampérez

Señor.  
Señoras y Señores:

Emoción inexpresable sacude mi alma ante la solemnidad de este acto. Inaugurase este monumento en una hora de ruina y naufragio para el mundo y de reedificación para España; por todas las venas de la nación, antea exangües, siéntese el recio pulso de una sangre nueva y generosa, en que reviven héroicos atavismos de imprescindibles grandezas espirituales. Y en la Prensa febril y bataladora, en las tribunas de ateneos y academias; en el creciente resurgimiento cultural de las regiones; en el fuerte sabor nacionalista que recobran la Arquitectura, la Pintura, la Música, la Literatura, y la Lengua, que rechazan con brío de salud todo despatirado exotismo; hasta en el hervor de la conversión familiar, vibran palabras de alentador esperanza, palabras y signos proféticos que sólo alcanzan unanimidad tan significativa al rayar la aurora de los grandes renacimientos nacionales.

Todos estos signos y palabras fortificantes convienen en afirmar que el principio de nuestro resurgimiento y de nuestra actuación entre las potencias capitales ha de partir de nuestra reedificación histórica, de la gran revisión de nuestra historia en dos mundos, historia vilmente falsificada por explotadores codiciosos que llegaron a América a la hora de comerciar con lo que a costa de tan sobrehumano esfuerzo descubrimos los que fuimos a ella a la hora de luchar y de morir para agrandar la civilización del mundo. A denunciar ante el gran público esa vil falsificación de nuestra mayor gloria histórica vino recientemente el libro de un norteamericano —John Providence—, que, encerrando la verdad y la justicia en el infalible laconismo del documento y del número, trazó con fulgur de fuego sobre el mapa del Nuevo Mundo la epopeya insuperable de Los exploradores españoles del siglo XVI. Y esto es sólo empezar! El día en que nuestra titánica empresa, geográfica, cultural y evangelizadora, aparezca en su asombrosa magnitud, podrá estimar la Historia, arrodillada de admiración, la estatura moral de esta España, cuya grandeza harto se revelaba en el empeño que ciaco signos de envídia pusieron en calumnia y empequeñeciera.

Y en esa magna obra de la construcción, a la cual aplican hoy los brazos y la mente valentísimos exploradores de nuestro pasado, cabe la gloriosa primacía al mayor español de la España contemporánea, a Menéndez y Pelayo, de quien dijo don Juan Valera con frase broncínea que debiera escribirse en el pedestal de esa estatua: «Antes de él nos ignorábamos».

Y así era: antes de él, España, calamitada en Europa, y en América; España, sin memoria ni voluntad para sí misma, remediadora de todo lo malo extranjero y despreciadora de todo lo bueno propio, ya no se defendía porque ya no se estimaba, porque se ignoraba a sí misma, porque olvidada la herencia de lo pasado, rota la cadena histórica, habla caído, como dijo el maestro, «en esa segunda infancia muy próxima a la imbecilidad senil, en que caen los pueblos que reniegan de sí mismos».

Y a recordar por cuanto todos olvidábamos, a reconstituir desde sus raíces prehistóricas el espíritu nacional, vino aquel hombre de multiplicidad milagrosa, que se dió todo a todos y quemó su vida como incienso en el altar de la Patria. Su labor in-

## Toma de hábito

Ayer tarde a las dos y media, se celebró en la iglesia de Santa María la toma de hábito de la postulante doña María Bello Bernal y Silva.

A la ceremonia asistieron, el muy ilustre señor Vicario Capitular (S. V.) Dr. D. José García Delvalle, Dignidad de Chantre, y el Notario Eclesiástico de la diócesis, don José Antonio Sebrino, para los efectos de dar fe del acto.

Fueron testigos en éste, el padrino de la novicia, D. José Martel y Seoane, Mayordomo de la Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno, cuya advocación ha adoptado por nombre en el claustro, la nueva religiosa; el Capellán de la iglesia don José Guerrero y el Chantre de Córdoba, doctor don Juan Cruzado Marmolejo.

Concluida la primera parte de la ceremonia, la señorita de Bernal, ataviada con las galas mundanas, tomó asiento en la nave central, inmediata al coro bajo del Convento, acompañada de sus padrinos, el ya citado señor Martel y la señorita Otilia Martel, hija de don Francisco.

El templo se hallaba lleno de fieles, para asistir a la interesante ceremonia.

Frente a la religiosa y sus padrinos, ocuparon asientos el R. P. Fray Bienvenido Goicochea y el capellán don Antonio Pérez Díaz, hermanos mayores, protectores, señores marqueses de Villasegura y don Salvador García Suárez; prioste Sr. Díaz Carenco y mayordomo Sr. Mazón.

La Comunidad asistió en el coro bajo con velas encendidas, presidida por la R. M. Abadesa Sor Patrocínio.

Después ingresó Sor Jesús en el coro, despidiéndose antes de personas de su familia y de los padrinos, y después de despojarse de las galas de la mujer y de las alhajas que la adornaban, visitó el hábito de la Comunidad, ciñéndose por la Madre Abadesa la corona de flores blancas, símbolo de pureza.

A seguida el Padre Bienvenido Goicochea, dirigió una sentida plática a la nueva religiosa, acerca de las péridas ilusiones del mundo, exhortándola a la virtud, de la que tiene buenos ejemplos que copiar en sus hermanas en religión.

Aludió al reciente fallecimiento de nuestro venerable Prelado y al de la señora madre del padrino, por cuyas causas se había suspendido hasta hoy el acto que se celebraba, y rogó a Sor Jesús que lo tuviera a él presente en sus oraciones y a sus padres.

Después de esta plática, que fué tan persuasiva como elocuente, la Comunidad, precedida por la cruz conventual, se dirigió al claustro interior del Convento, acompañando a la nueva religiosa las R.R. M.M. Abadesa y Vicaría.

El acto resultó solemne. Felicitamos a Sor Jesús.

## San Fernando

### De toros

Por la mañana lidiáronse dos novillos, que resultaron bravos y manejables.

Miguel Burgos, *Finito*, los toreó de capa con arte y elegancia. Banderilleó superluminoso y con la muleta hizo faena muy lucida, terminando con el primero de media estocada que hizo innecesaria la puntilla y con el segundo de una entera ladeada. Fué ovacionado y se le concedieron dos orejas.

Por la tarde, hubo un lleno en el sol y media entrada en la sombra.

El ganado pequeño, pero bravucón y manejable.

Con la capa toreó muy lucido *Angelillo*, y algo *Quinito II*.

Este estuvo desgraciado con el estoque, teniendo que ir al corral su segundo.

*Angelillo* hizo faenas muy vistosas con la muleta.

Con el estoque no estuvo muy afortunado, pero cumplió.

Nuestro aplauso a las autoridades, por las medidas adoptadas por los espontáneos.

De esa manera se evitara tanto abuso.

Existe una empresa que se propone organizar dos buenas novilladas durante la velada de Nuestra Señora del Carmen, si el Ayuntamiento le concede alguna subvención. Veremos si encaja.

### Una boda

Verificóse en la capilla del Sagrario de nuestro primer templo diocesano, el enlace matrimonial de la hermosa Sra. Josefina González Bell con nuestro querido amigo D. Luis Tová Lozano, segundo jefe de la Central Eléctrica de la Sociedad Cooperativa de Cádiz.

Bendijo la unión el presbítero don Pedro González Ballesteros, siendo padrinos la distinguida Sra. D. Carmen Lozano, viuda de Tová y el Comisario de Marina, D. José M. Lozano Galindo.

Vestía la novia elegante traje y sombrero de viaje.

Firmaron el acta como testigos los

Sres. D. Mariano de la Hoz, D. Sebastián Ball, D. Federico Montero, D. Antonio Gálvez, D. Rafael Muñoz, D. Manuel Tová y D. Servando Muñoz.

Para los efectos del matrimonio concurrió el juez municipal suplente D. Luis Alberto Lozano y oficial del Registro D. Francisco Pecl.

Los nuevos esposos marcharon a Sevilla, donde fijan su residencia. Deseamosles muchas felicidades.

### Religiosa

Celebróse en la Iglesia Mayor Parroquial, la solemne función anual que en honor de Nuestro Señor de la Columna y Nuestra Señora de las Lágrimas, celebra la Cofradía de su advocación.

El altar mayor lucía precioso exorno y profuso alumbrado.

Ofició el coadjutor D. Manuel Serrano, asistido de los presbiteros señores González de la Torre y Sánchez Rodríguez.

El sermon a cargo del Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Cádiz, D. Ignacio Navarro, fué muy elocuente.

Por varias voces y nutrita orquesta se cantó la Misa de Blanco.

Concurrieron muchos fieles y numerosos cofrades, que eran presididos por el capellán de la Hermandad don Antonio Pérez Díaz, hermanos mayores, protectores, señores marqueses de Villasegura y don Salvador García Suárez; prioste Sr. Díaz Carenco y mayordomo Sr. Mazón.

El sermón a cargo del Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Cádiz, D. Ignacio Navarro, fué muy elocuente.

El altar mayor lucía precioso exorno y profuso alumbrado.

Ofició el coadjutor D. Manuel Serrano, asistido de los presbiteros señores González de la Torre y Sánchez Rodríguez.

El sermon a cargo del Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Cádiz, D. Ignacio Navarro, fué muy elocuente.

El altar mayor lucía precioso exorno y profuso alumbrado.

Ofició el coadjutor D. Manuel Serrano, asistido de los presbiteros señores González de la Torre y Sánchez Rodríguez.

El sermon a cargo del Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Cádiz, D. Ignacio Navarro, fué muy elocuente.

El altar mayor lucía precioso exorno y profuso alumbrado.

Ofició el coadjutor D. Manuel Serrano, asistido de los presbiteros señores González de la Torre y Sánchez Rodríguez.

El sermon a cargo del Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Cádiz, D. Ignacio Navarro, fué muy elocuente.

El altar mayor lucía precioso exorno y profuso alumbrado.

Ofició el coadjutor D. Manuel Serrano, asistido de los presbiteros señores González de la Torre y Sánchez Rodríguez.

El sermon a cargo del Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Cádiz, D. Ignacio Navarro, fué muy elocuente.

El altar mayor lucía precioso exorno y profuso alumbrado.

Ofició el coadjutor D. Manuel Serrano, asistido de los presbiteros señores González de la Torre y Sánchez Rodríguez.

El sermon a cargo del Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Cádiz, D. Ignacio Navarro, fué muy elocuente.

El altar mayor lucía precioso exorno y profuso alumbrado.

Ofició el coadjutor D. Manuel Serrano, asistido de los presbiteros señores González de la Torre y Sánchez Rodríguez.

El sermon a cargo del Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Cádiz, D. Ignacio Navarro, fué muy elocuente.

El altar mayor lucía precioso exorno y profuso alumbrado.

Ofició el coadjutor D. Manuel Serrano, asistido de los presbiteros señores González de la Torre y Sánchez Rodríguez.

El sermon a cargo del Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Cádiz, D. Ignacio Navarro, fué muy elocuente.

El altar mayor lucía precioso exorno y profuso alumbrado.

Ofició el coadjutor D. Manuel Serrano, asistido de los presbiteros señores González de la Torre y Sánchez Rodríguez.

El sermon a cargo del Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Cádiz, D. Ignacio Navarro, fué muy elocuente.

El altar mayor lucía precioso exorno y profuso alumbrado.

ESEA USTED ASEGURAR DE INCENDIO su mobiliario, sus fincas, sus establecimientos, sus comercios e sus fábricas?

Sabe usted que con el desembolso anual de insignificante número de pesetas, está a cubierto de los perjuicios que un incendio podría ocasionar?

Si le interesa conocer la prima anual que tendría que pagar a la Compañía LA URBANA (la más antigua en España), sin valarse de intermediarios, diríjase a su Director en la provincia don Luis Martínez del Cerro, Mira 9, Cádiz, remitiéndole el siguiente boletín:

SE. DIRECTOR DE "LA URBANA".—Plaza de Mira, 9—Cádiz.

Don \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ num. \_\_\_\_\_ que vive en \_\_\_\_\_ que rige en \_\_\_\_\_ que pagar para asegurarse por:

Ptas. \_\_\_\_\_ su mobiliario existente en \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

Ptas. \_\_\_\_\_ su casa en \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

Ptas. \_\_\_\_\_ su establecimiento de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

Ptas. \_\_\_\_\_ su fábrica de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

Ptas. \_\_\_\_\_ su \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

El envío de este boletín en nada obliga al remitente.

REGISTRO DE CORRESPONDENCIA

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros Reunidos

CAPITAL SOCIAL.

12.000.000 de Pesetas. Cifras completamente desembolsadas

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

25 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Seguros de valores y Seguros contra accidentes

Subdirectores en la provincia de Cádiz, Ceuta y Melilla: SRES. G. R. C. Y. G. sucesores de José Asper.—Canovas del Castillo n.º 26

TIENDA DE ALMACÉN

mientro, el oficial

**SERVICIOS**  
Sociedad de Navegación  
DE LA  
Compañía Trasatlántica de Barcelona  
en el mes de Julio de 1917  
Lineas al Río de la Plata y al Brasil

**El vapor** REINA VICTORIA EUGENIA

Saldrá el 4 de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz; para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Lineas a Antillas, México, New-York y Costa Rica.

**El vapor** MINURL CALVO

Saldrá el 25 de Julio de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto México.

**El vapor** REINA M. CRISTINA

Saldrá el 18 de Julio de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña, para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costa Rica y Pacífico, con tránsito en Habana.

**El vapor** JAICOR NATURAS

Saldrá el día 10 de Barcelona, el 11 de Valencia el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curagao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con tránsito para Veracruz, Tampico y Puertos del Pacífico.

**Linea de Filipinas**

Se anunciará oportunamente la salida del vapor de esta línea.

**Linea de Fernando Póo**

**El vapor** SANTA ISABEL

Saldrá el 2 de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, para Tanger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

**VAPORES ESPAÑOLES**

de Pinillos, Izquierdo y C. - Cádiz

**VIAJES RÁPIDOS**

Para Montevideo y Buenos Aires

CON ESCALA EN LAS PALMAS

Por el nuevo y rápido vapor español de 10.000 toneladas

Admite pasajeros de primer, segunda, tercera preferente y tercera

nordiaria, y carga sin tránsito para los referidos puertos.

Llevarán sus armadores, PINILLOS, IZQUIERDO Y C.

Plaza de San Agustín núm. 2. - Cádiz.

**Compañía Transmediterránea. -Barcelona.**

**NUEVO SERVICIO DE VAPORES CORREOS**

A LAS ISLAS CANARIAS

Salida de Cádiz los días 4, 11, 19 y 26 de cada mes.

Para SANTA CRUZ DE TENERIFE y LAS PALMAS (Gran Canaria), con la correspondencia pública y de oficio para dichas islas.

**El vapor español**

REINA VICTORIA

Su capitán don M. Maestre. - Saldrá el día 4 de Julio de 1917, a las once de la mañana. - Admite carga y pasajeros.

Consignatarios: Calle Isaac Peral 9, entrada por la del Doctor Zurita.

VDA. DE R. ALCOY Y F. LERDO DE TEJADA.

RELDÓS Y C.

CASA FUNDADA EN 1872

**CENTRO UNIVERSAL DE ANUNCIOS**

Concesionarios de los aparatos anun-

ciantes y cuadros indicadores ins-

talados en las vías más concurridas

RAMBLA DEL CENTRO, 37

BARCELONA

# EL CORREO DE CADIZ

## REEMBOLSABLE

**RECOMIENDA COMPRAR** en los siguientes establecimientos, que se comprometen a rebajar el 10% por ciento a todo comprador que siendo suscriptor a EL CORREO DE CADIZ, presenta el recibo de suscripción correspondiente al mes anterior.

**COLONIALES** . . . . . Emilio Portas y C., Cobos y E. Bustamante.

**DEPT. DE VINOS** . . . . . Martínez del Corro, San Francisco 6.

**EFEKTOS NAVALES** . . . . . José Díaz y C., Isaac Peral 23.

**PAPELERIA** . . . . . «El Fair», San Francisco 15.

**SASTRERIA** . . . . . «La Realización», D. de la Victoria 3 y 5.

**TALLER DE PINTOR** . . . . . Guillermo Peal, Rosario 15.

Los viernes a las 16.

Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona, Barcelona

Cette y Marsella.

Vapores de Ibarra y Compañía (S. en C.)-Sevilla

SERVICIO REGULAR DE VAPORES

ENTRE BILBAO, SEVILLA, MARSILLA Y PUNTOS INTERMEDIOS

SALIDAS DEL PUERTO DE CADIZ

Para Vigo, Marín, Villagarcía, Curnia, Ferrol, Avilés, Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

Los viernes a las 16.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ

12 - Cádiz.

Admite carga y pasajeros. - Consignatario: JUAN JOSÉ RAVINA - BEATO DIEGO DE CADIZ